



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul XIV — Nr. 942

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 23 decembrie 2002

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
<b>ORDONANTE ȘI HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>			
189. — Ordonanță de urgență privind operațiunile compensatorii referitoare la contractele de achiziții pentru nevoi de apărare, ordine publică și siguranță națională .....	2-7	1.456. — Hotărâre privind participarea României la Programul comunitar de acțiune pentru combaterea discriminării (2001—2006) și plata contribuției financiare la acest program în anul 2002 .....	13
190. — Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 170/2001 privind atenuarea impactului social ca urmare a procesului de reorganizare a sectorului producției de apărare .....	7	1.458. — Hotărâre privind aprobarea valorii coșului minim de consum lunar pentru trimestrul III al anului 2002 .....	13
193. — Ordonanță de urgență privind introducerea sistemelor moderne de plată.....	8	1.460. — Hotărâre privind mandatarea ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor pentru a comunica intenția Guvernului României de a contribui cu suma de 100.000 dolari S.U.A. la cea de-a 6-a reconstituire a resurselor financiare ale Fondului Internațional de Dezvoltare Agricolă (FIDA).....	14
1.451. — Hotărâre privind transmiterea unui imobil din proprietatea publică a statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în proprietatea publică a municipiului București și în administrarea Consiliului Local al Sectorului 1 .....	9	1.475. — Hotărâre pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 41/2002 privind derularea programelor finanțate din bugetul Ministerului Sănătății și Familiei și din bugetul Fondului de asigurări sociale de sănătate, în anul 2002.....	14-15
1.452. — Hotărâre privind constituirea Comitetului interministerial pentru coordonarea și urmărirea accelerării decontărilor și recuperării arieratelor.....	10-11	1.477. — Hotărâre privind alocarea sumei de 2.781,4 milioane lei din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2002, pentru orașul Mărășești, județul Vrancea.....	15-16
1.453 — Hotărâre pentru modificarea anexei nr. 2 la Hotărârea Guvernului nr. 977/2002 privind atestarea domeniului public al județului Timiș, precum și al municipiilor, orașelor și comunelor din județul Timiș.....	11	1.478. — Hotărâre pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 1.389/2002 privind alocarea unor sume din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2002, pentru lucrări de întreținere, reparații și pregătirea pe timp de iarnă a drumurilor din administrarea consiliilor județene și locale.....	16
1.454. — Hotărâre privind trecerea unui imobil în domeniul privat al orașului Darabani și în administrarea Consiliului Local al Orașului Darabani, județul Botoșani .....	11-12		
1.455. — Hotărâre pentru aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2002 al Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului .....	12		

# ORDONANȚE ȘI HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

#### privind operațiunile compensatorii referitoare la contractele de achiziții pentru nevoi de apărare, ordine publică și siguranță națională

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituție,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță de urgență.

#### CAPITOLUL I Dispoziții generale

##### SECȚIUNEA 1 Scop. Principii. Obiective

Art. 1. — Prezenta ordonanță de urgență are drept scop stabilirea principiilor, a cadrului general și a procedurilor pentru derularea operațiunilor compensatorii, constând în compensații economice, stabilite prin contractul de achiziție ca o condiție pentru achiziționarea de produse, lucrări sau servicii de pe piața externă, în domeniul apărării, ordinii publice și siguranței naționale, cu condiția ca aceste achiziții să depășească pragul valoric stabilit la art. 5.

Art. 2. — Derularea operațiunilor compensatorii se realizează pe bază de acorduri a căror încheiere este guvernată de următoarele principii:

a) stabilitatea prețului — obligația de a introduce clauza de offset pentru contractele de achiziție prevăzute la art. 5 nu trebuie să determine o creștere a prețului de cumpărare;

b) asigurarea unui beneficiu reciproc — propunerile din cadrul acordurilor trebuie să fie avantajoase atât pentru contractant, cât și pentru economia României;

c) noutatea — toate propunerile acordului trebuie să inducă o creștere a unei afaceri sau a unei tranzacții noi;

d) cauzalitatea — acordurile trebuie să rezulte direct din contractele de achiziție prevăzute la art. 5;

e) responsabilitatea — răspunderea pentru neexecutarea oricăror obligații ce izvorăsc din acord îi revine contractantului, chiar dacă obligația offset este îndeplinită de către o altă persoană fizică sau juridică desemnată de contractant.

Art. 3. — Prin introducerea și derularea operațiunilor compensatorii se urmăresc promovarea semnificativă a intereselor economice ale României și crearea unor instrumente eficiente pentru îmbunătățirea situației balanței comerciale prin:

a) recuperarea, integrală sau parțială, a fondurilor investite în achizițiile de tehnică militară;

b) susținerea industriei românești, în general, și a celei de apărare, în special, oferind în acest mod posibilități de creștere a volumului afacerilor în România, cu scopul de a moderniza producția și infrastructura tehnologică a țării;

c) creșterea aportului de valută atât prin exportul produselor de apărare, cât și al altor produse ale industriei românești sau prin investiții de capital străin;

d) obținerea de tehnologie modernă care să permită crearea de noi capacități de producție, precum și dezvoltarea celor existente și creșterea numărului locurilor de muncă;

e) crearea de noi oportunități de afaceri și câștiguri pentru economia românească;

f) creșterea calității și productivității în industrie;

g) creșterea competitivității internaționale a economiei românești.

##### SECȚIUNEA a 2-a Definiții

Art. 4. — În sensul prezentei ordonanțe de urgență, termenii și expresiile de mai jos au următorul înțeles:

a) *operațiuni compensatorii* sau *offset* — un set de compensații economice cerute ca o condiție pentru achiziționarea de produse, lucrări sau servicii de pe piața externă, în domeniul apărării, ordinii publice și siguranței naționale;

b) *operațiuni compensatorii directe* sau *offset direct* — participarea agenților economici români la realizarea de echipamente, tehnică, tehnologie, materiale și produse ce fac obiectul contractului de achiziție sau la prestarea de servicii care contribuie la implementarea și exploatarea în bune condiții a echipamentelor și produselor achiziționate.

Offsetul direct se poate realiza în următoarele forme:

— producția sub licență — producția de echipamente, tehnică, tehnologie, materiale, produse sau prestarea de servicii bazate pe transferul de informație tehnică de la contractant către agenți economici români;

— subcontractarea — producerea de către un agent economic român a unei părți sau a unei componente a echipamentului, produsului sau serviciului care face obiectul contractului de achiziție, cu sau fără licență de producție acordată de către contractant;

— cumpărarea de produse rezultate — forma de compensare prin care contractantul se obligă ca în contul obligației compensatorii să cumpere de la agenți economici români produse sau servicii realizate cu echipamentele, tehnica, tehnologia, produsele și materialele livrate;

— transferul de tehnologie — transferarea de cunoștințe, asistență tehnică sau alte activități de transfer tehnologic care să permită obținerea de noi capacități sau creșterea competitivității pieselor de schimb și a componentelor;

c) *operațiuni compensatorii indirecte* sau *offset indirect* — compensații economice care nu sunt legate de echipamentele, tehnica, tehnologia, materialele, produsele sau serviciile care fac obiectul contractului de achiziție.

Offsetul indirect se poate realiza în următoarele forme:

— exportul de produse, servicii sau lucrări care nu sunt legate de obiectul contractului de achiziție;

— schimbul de produse sau servicii stabilite de contractant și un agent economic român la o valoare echivalentă;

— cumpărările în avans — formă a offsetului indirect prin care contractantul cumpără produse sau servicii înaintea exportului propriilor produse, servicii sau lucrări ce fac obiectul contractului de achiziție, cu scopul de a crea capacitate de plată în beneficiul autorității contractante, asigurându-se astfel resursele valutare pentru plata avansului la contractul de achiziție;

— asistență în marketing — activități de sprijinire a agenților economici români în pătrunderea pe piețele externe;

— asistență financiară — activități legate de furnizarea sau sprijinirea obținerii de fonduri pentru un agent economic român în vederea realizării de exporturi;

— alte activități în domenii care nu sunt legate de produsul, serviciul sau lucrarea achiziționată (transferul de tehnologie și know-how, cooperare în cercetare și dezvoltare, noi investiții, înființarea de companii mixte, asistență pentru crearea de noi locuri de muncă, asistență pentru întreprinderi mici și mijlocii);

d) *contract de achiziție* — contractul de achiziție în domeniul apărării, ordinii publice și siguranței naționale, semnat între o autoritate contractantă și un contractant și care depășește pragul valoric prevăzut la art. 5;

e) *contractant* — orice ofertant care fie este persoană juridică străină, fie este reprezentant al unei persoane juridice străine în România, fie este un intermediar pentru produse, servicii sau lucrări importate și căruia i se atribuie contractul de achiziție în urma aplicării uneia dintre procedurile prevăzute de legislația română în vigoare;

f) *autoritate contractantă* — persoană juridică română, autoritate publică sau instituție publică, de interes național sau local, astfel cum este definită în legislația română în vigoare, cu care contractantul încheie contractul de achiziție;

g) *Agenția de offset*, denumită în continuare *Agenția* — instituție publică autonomă, cu personalitate juridică, aflată în coordonarea Ministerului Industriei și Resurselor, având drept obiect de activitate punerea în aplicare a procedurilor prevăzute de prezenta ordonanță de urgență pentru executarea operațiunilor offset;

h) *entitate eligibilă* — orice persoană juridică română sau străină desemnată de contractant pentru a îndeplini, în numele acestuia, obligația offset;

i) *tranzacție offset* — orice acord încheiat între contractant și un agent economic român, avizat de Agenție pentru executarea obligației offset;

j) *obligație offset* — obligația contractantului de a face compensații economice în proporție de cel puțin 80% din valoarea contractului de achiziție;

k) *valoarea obligației offset* — valoarea totală a compensației oferite de un contractant pentru a i se atribui un contract de achiziție în România; această valoare rezultă din aplicarea procentului oferit de contractant ca obligație offset la valoarea contractului de achiziție;

l) *valoarea adăugată local* — valoarea totală a exporturilor de produse, servicii sau lucrări produse, prestate sau executate în România, rezultate în urma derulării operațiunilor offset, mai puțin costul tuturor materiilor prime, materialelor și serviciilor importate de contractant și, dacă este cazul, de o parte eligibilă, și profiturile și beneficiile distribuite contractantului și transferate în afara țării;

m) *valoarea tranzacției offset* — valoarea unei tranzacții individuale de offset, avizată de Agenție și calculată ca valoare adăugată local de o tranzacție offset înmulțită cu multiplicatorul offset;

n) *multiplicatorul offset* — coeficient maximal utilizat pentru a stimula promovarea unor domenii considerate de importanță majoră pentru economia românească, stabilit prin hotărâre a Guvernului;

o) *credit offset* — parte din valoarea obligației offset realizate de contractant la un moment dat, direct sau indirect;

p) *creditarea* — procesul de scădere a valorii creditului offset din valoarea obligației offset, stabilită prin programul offset;

r) *contul contractantului* — înregistrarea făcută de Agenție a stadiului în care se află îndeplinirea obligațiilor

offset ale contractantului, prin urmărirea și înregistrarea creditului curent.

### SECȚIUNEA a 3-a

#### Domeniul de aplicare

Art. 5. — Prevederile prezentei ordonanțe de urgență se aplică pentru îndeplinirea obligațiilor offset rezultate din contractele de achiziție din import, de către autoritatea contractantă, de produse, servicii sau lucrări necesare domeniului apărării, ordinii publice și siguranței naționale, a căror valoare depășește 5 milioane euro.

Art. 6. — (1) Valoarea obligației offset trebuie să fie de cel puțin 80% din valoarea contractului de achiziție.

(2) Majorarea sau reducerea valorii obligației offset, modificările apărute urmând a fi consemnate în scris prin acordul părților.

(3) Autoritatea contractantă are obligația de a notifica Agenției eventualele modificări ale valorii contractului de achiziție.

(4) Valoarea obligației offset se exprimă în moneda stabilită prin contractul de achiziție.

(5) În situații deosebite, cum ar fi achizițiile în caz de urgență, stări de necesitate, Guvernul, la propunerea comisiei prevăzute la art. 9 alin. (1), poate aproba modificarea obligației offset.

Art. 7. — Perioada în care obligația offset trebuie îndeplinită este de maximum 10 ani, în funcție de valoarea obligației și de complexitatea acesteia, dar fără să depășească cu mai mult de 2 ani durata de executare a contractului de achiziție.

### CAPITOLUL II

#### Cadru instituțional

Art. 8. — (1) Agenția este finanțată de la bugetul de stat pe o perioadă de 1 an de la începerea activității. După expirarea acestui termen finanțarea Agenției se asigură din venituri extrabugetare.

(2) Agenția are următoarele atribuții principale:

a) analizarea strategiei de dezvoltare a României, a strategiilor sectoriale și a altor documente pe baza cărora propune domeniile prioritare de dezvoltare a României, care vor fi sprijinite prin operațiunile offset;

b) supunerea spre aprobare comisiei prevăzute la art. 9 alin. (1) a domeniilor prioritare ce beneficiază de derularea operațiunilor offset și a valorilor multiplicatorilor offset rezultați ca urmare a analizei priorităților de dezvoltare ale României;

c) colaborarea cu Ministerul Afacerilor Externe pentru promovarea prevederilor prezentei ordonanțe de urgență în străinătate;

d) urmărirea tranzacțiilor în care offsetul poate fi luat în considerare;

e) furnizarea de informații contractanților cu privire la procedurile legale în vigoare pentru încheierea acordurilor offset și executarea obligațiilor offset;

f) colaborarea cu autoritățile contractante pentru a asigura o bună corelare între prevederile contractului de achiziție și ale acordurilor offset;

g) analizarea și supunerea spre aprobare comisiei prevăzute la art. 9 alin. (1) a procedurii și documentelor-cadru (acordul-cadru de offset și planul de afaceri);

h) asigurarea de asistență potențialilor contractanți în identificarea de oportunități pentru executarea obligațiilor offset;

i) elaborarea, întreținerea și actualizarea permanentă a unei baze de date cu privire la agenții economici români, la produsele și serviciile românești care, în conformitate cu

domeniile prioritare de dezvoltare ale României, pot beneficia de programe offset;

j) analiza documentelor înaintate de către contractant și calcularea valorii creditului curent anual;

k) evaluarea, la sfârșitul perioadei offset, a stadiului de îndeplinire a obligației offset și prezentarea de propuneri comisiei prevăzute la art. 9 alin. (1) în vederea luării unei decizii;

l) notificarea îndeplinirii obligațiilor offset de către contractant;

m) analizarea rapoartelor trimestriale și anuale depuse de contractanți, elaborarea de sinteze și rapoarte pe baza acestora, prezentarea de recomandări comisiei prevăzute la art. 9 alin. (1) cu privire la măsurile ce trebuie luate ca urmare a situațiilor identificate;

n) elaborarea strategiei de offset a României, pe care o supune spre aprobare comisiei prevăzute la art. 9 alin. (1);

o) elaborarea unui raport anual cu privire la activitatea proprie, incluzând și căile și măsurile de atingere a obiectivelor pe perioade viitoare, raport prezentat spre aprobare comisiei prevăzute la art. 9 alin. (1).

(3) Organizarea și funcționarea Agenției de offset se stabilesc prin hotărâre a Guvernului.

Art. 9. — (1) Comisia Guvernamentală pentru Offset, denumită în continuare *Comisia*, se constituie pe lângă Guvernul României, prin decizie a primului-ministru, și este alcătuită din: ministrul industriei și resurselor, în calitate de președinte, ministrul apărării naționale, ministrul finanțelor publice, ministrul dezvoltării și prognozei și ministrul afacerilor externe, în calitate de membri.

(2) Secretariatul Comisiei este asigurat de Ministerul Industriei și Resurselor, prin reprezentanți desemnați prin ordin al ministrului.

(3) Comisia ia hotărâri cu votul a cel puțin 4 membri.

(4) Principalele atribuții ale Comisiei sunt următoarele:

a) aprobarea strategiei de offset a României;

b) supunerea spre aprobare Guvernului a domeniilor prioritare de dezvoltare a României, care vor fi sprijinite prin operațiunile offset, și a multiplicatorilor offset propuși de Agenție;

c) semnarea acordului-cadru de offset și aprobarea planului de afaceri;

d) luarea de decizii cu privire la includerea în programul offset a tranzacției offset și aprobarea valorii acesteia;

e) certificarea încheierii tranzacțiilor offset și, ulterior, a întregului program, în baza unei evaluări realizate de Agenție;

f) aprobarea raportului anual al Agenției;

g) elaborarea raportului anual referitor la îndeplinirea programelor offset și prezentarea acestuia spre aprobare Guvernului.

### CAPITOLUL III

#### **Procedura de atribuire a contractului de achiziție, de semnare a acordului-cadru de offset, de aprobare a planului de afaceri și de executare a obligației offset**

##### SECȚIUNEA 1

#### **Procedura de atribuire a contractului de achiziție**

Art. 10. — În baza strategiei de dezvoltare economică și a politicii industriale și de export a României, Comisia, la propunerea Agenției, stabilește domeniile care beneficiază prioritar de derularea operațiunilor offset.

Art. 11. — (1) Având în vedere domeniile prioritare aprobate prin hotărâre a Guvernului, Agenția propune spre aprobare Comisiei, prin intermediul multiplicatorilor offset, o ierarhizare a sectoarelor economice ce beneficiază de derularea operațiunilor offset.

(2) Guvernul, la propunerea Comisiei, aprobă ierarhia sectoarelor economice prin hotărâre.

Art. 12. — Pentru contractele de achiziție prevăzute la art. 5 autoritatea contractantă are obligația ca în anunțul de intenție pe care îl transmite spre publicare în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a — Achiziții publice, să facă mențiunea necesității obligației introducerii clauzei offset; de asemenea, notifică Agenției intenția de a realiza achiziții care intră sub incidența prezentei ordonanțe de urgență.

Art. 13. — Pe perioada derulării procedurilor de atribuire a contractelor de achiziție candidații sau ofertanții contactează Agenția pentru o corectă informare asupra condițiilor și procedurilor necesare pentru semnarea acordurilor offset și executarea obligațiilor offset.

Art. 14. — La elaborarea caietului de sarcini autoritatea contractantă include și specificații cu privire la clauza de offset, de care Agenția va ține cont cu prioritate la semnarea acordului-cadru de offset.

Art. 15. — (1) Autoritatea contractantă notifică participanților la procedurile de atribuire a contractelor de achiziție, care, conform prezentei ordonanțe de urgență, trebuie să cuprindă o clauză de offset, această obligație.

(2) Nici un contractant căruia i-a fost atribuit un contract de achiziție prin una dintre procedurile legale nu poate invoca necunoașterea obligației de a derula operațiuni offset și nu poate refuza îndeplinirea acestei obligații.

Art. 16. — În contractul de achiziție se menționează expres obligația contractantului de a executa operațiuni offset.

Art. 17. — Ofertele depuse de participanții la procedurile de atribuire a contractelor de achiziție trebuie să conțină următoarele informații cu privire la offset:

a) informații cu privire la experiența contractantului referitoare la offset;

b) declarație privind acceptarea obligației offset și a penalităților prevăzute de prezenta ordonanță de urgență în cazul neîndeplinirii obligațiilor;

c) tipurile de offset ce vor fi utilizate;

d) alte informații pe care contractantul le consideră utile.

Art. 18. — Obligația offset devine efectivă de la data semnării contractului de achiziție.

##### SECȚIUNEA a 2-a

#### **Semnarea acordului-cadru de offset**

Art. 19. — (1) În cel mult 60 de zile de la semnarea contractului de achiziție contractantul semnează acordul-cadru de offset prin care își recunoaște obligația de a executa operațiuni offset și prevederile generale ale acestei obligații.

(2) Acordul-cadru de offset se avizează de Agenție și se semnează de către contractant și de Comisie.

(3) Acordul-cadru de offset cuprinde în mod obligatoriu clauze referitoare la: valoarea obligației offset, perioada în care obligația offset trebuie îndeplinită, derularea acesteia pe fiecare an, tipul de offset — direct sau indirect —, domeniile care vor beneficia de offset, garanțiile bancare de bună execuție a contractului, declarația privind acceptarea necondiționată a penalităților și prevederilor stipulate în prezenta ordonanță de urgență, precum și alte informații pe care contractantul le consideră utile.

##### SECȚIUNEA a 3-a

#### **Aprobarea planului de afaceri**

Art. 20. — (1) După semnarea acordului-cadru de offset contractantul elaborează planul de afaceri având la bază prevederile acordului-cadru de offset.

(2) Planul de afaceri este un document cuprinzând detalii cu privire la implementarea și funcționarea efectivă a

afacerii în perioada prevăzută pentru îndeplinirea obligației offset.

(3) Planul de afaceri cuprinde informații cu privire la:

- a) descrierea detaliată a afacerii, produselor sau sistemelor implicate;
- b) planul de implementare;
- c) planuri de marketing;
- d) situațiile financiare previzionate;
- e) forța de muncă utilizată;
- f) alte informații cerute de Agenție.

(4) Planul de afaceri trebuie depus la Agenție în vederea avizării de către aceasta și aprobării de către Comisie în termen de 30 de zile de la semnarea acordului-cadru de offset.

Art. 21. — (1) Agenția evaluează planul de afaceri și, dacă îl avizează, îl propune spre aprobare Comisiei; după decizia luată de către Comisie Agenția notifică contractantului dacă planul de afaceri a fost aprobat.

(2) Dacă planul de afaceri prezentat nu este avizat sau nu este aprobat, contractantul reevaluează planul de afaceri și îl supune din nou analizei.

(3) Planul de afaceri trebuie aprobat de către Comisie în cel mult 60 de zile de la data prezentării primului plan de afaceri.

(4) Întârzierile în executarea obligației offset cauzate de propunerea de către contractant a unor planuri de afaceri neadecvate pot atrage penalități pentru neimplicare.

Art. 22. — Prin regulamente emise de către Agenție se stabilesc formulare-tip atât pentru acordul-cadru de offset, cât și pentru planul de afaceri, care conțin informații minime pe care contractantul trebuie să le prezinte Agenției.

#### SECȚIUNEA a 4-a

##### Executarea obligației offset

Art. 23. — (1) Executarea obligației offset începe efectiv din momentul semnării de către Comisie a acordului cu contractantul.

(2) Executarea obligației offset se realizează prin acumularea, în perioada prevăzută în acordul-cadru de offset, a unui credit curent egal cu valoarea obligației offset.

(3) Contractantul poate câștiga un credit offset viitor care poate fi utilizat în cazul atragerii unor obligații offset viitoare.

Art. 24. — Executarea obligației offset se poate realiza și prin intermediul unei asocieri între contractant și o persoană fizică sau juridică română, care vizează una sau mai multe dintre domeniile în care România promovează offsetul.

Art. 25. — (1) Anual contractantul prezintă Agenției o serie de documente contabile, stabilite prin regulamente emise de Agenție, care să reflecte rezultatele asocierii mixte și ale propriei activități.

(2) Situațiile prezentate trebuie să conțină informații necesare pentru calcularea valorii adăugate local.

(3) Contractantul și beneficiarul român al operațiunii compensatorii răspund de veridicitatea datelor prezentate Agenției.

Art. 26. — (1) Determinarea creditului curent câștigat pentru fiecare an la fiecare tranzacție se face prin înmulțirea valorii adăugate local pentru fiecare tranzacție cu multiplicatorii offset aferenți; suma creditelor obținute pentru fiecare tranzacție reprezintă creditul curent anual.

(2) După aprobarea de către Agenție creditul calculat conform alin. (1) se trece în contul contractantului, iar obligația offset se va reduce în mod corespunzător.

(3) În momentul în care creditul acumulat este egal cu valoarea obligației offset, contractantul și-a îndeplinit în totalitate această obligație.

Art. 27. — (1) Îndeplinirea obligațiilor contractantului se urmărește separat pe cele două categorii de offset, direct și indirect.

(2) În cazul în care valoarea totală a uneia dintre cele două categorii de offset, obținută în final, depășește valoarea totală a angajamentului prevăzută în acord, valoarea excedentară poate fi creditată în contul contractantului, la cererea acestuia, cu scopul îndeplinirii angajamentelor sale pentru cealaltă categorie de offset.

(3) Depășirile obligațiilor offset se mențin în contul contractantului pe o perioadă de maximum 2 ani de la expirarea acordului-cadru de offset.

Art. 28. — (1) La expirarea perioadei prevăzute pentru executarea obligației offset Agenția evaluează stadiul îndeplinirii obligațiilor ce reveneau contractantului ca urmare a semnării acordurilor offset.

(2) Situația rezultată din evaluare este supusă aprobării Comisiei, care decide dacă contractantul și-a îndeplinit obligațiile sau dacă acesta trebuie penalizat pentru neîndeplinirea obligației offset.

#### CAPITOLUL IV

##### Evaluarea și raportarea stadiului executării obligațiilor offset

Art. 29. — Evaluarea stadiului executării obligației offset se face trimestrial și anual.

Art. 30. — Contractantul elaborează și supune spre analiză Agenției:

a) raportul trimestrial privind exporturile realizate, care trebuie prezentat în termen de 15 zile de la expirarea perioadei pentru care a fost întocmit;

b) raportul anual privind toate angajamentele sale de offset, care trebuie prezentat în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei pentru care a fost întocmit.

Art. 31. — Raportul trimestrial cuprinde cel puțin următoarele informații:

a) descrierea stadiului curent al îndeplinirii obligației offset;

b) valoarea obligației offset și a creditului offset pe fiecare tip de offset și pe total;

c) valoarea exportului realizat, exprimată în aceeași monedă ca și contractul de achiziție;

d) denumirea țării și a companiei către care s-a făcut exportul;

e) tipul și cantitatea de mărfuri și servicii exportate;

f) suma valorii adăugate local;

g) denumirea și sediul producătorilor de mărfuri, furnizorilor de servicii sau executanților de lucrări exportate;

h) o copie a declarației vamale, arătând valoarea de export realizată, și o declarație din care să reiasă că exporturile respective sunt realizate în cadrul programului offset;

i) o copie de pe declarația agentului economic român, din care să reiasă că sumele au fost încasate pentru exporturile realizate în cadrul programului offset;

j) alte informații cerute de Agenție.

Art. 32. — Raportul anual cuprinde cel puțin următoarele informații:

a) partea de offset realizată până la momentul raportului (valori globale pe ani);

b) partea de offset realizată pe parcursul perioadei raportului (separat pe tipul de offset realizat);

c) suma totală a operațiunilor compensatorii realizate și a celor care nu pot fi realizate, împreună cu motivele care au condus la o astfel de situație;

d) alte informații cerute de Agenție.

Art. 33. — În urma rapoartelor prezentate, precum și a documentelor înaintate de către contractant pentru stabilirea creditului curent anual, Agenția pregătește și supune spre aprobare Comisiei evaluarea cost-beneficiu a obligației offset.

## CAPITOLUL V

### Răspunderea contractuală

Art. 34. — (1) Dacă obligațiile offset nu sunt îndeplinite la termen și în modul cerut, contractantul va plăti părții române penalități de 0,01% pe zi de întârziere din suma de offset neobținută.

(2) Plata penalităților prevăzute la alin. (1) nu scutește contractantul de răspunderea ce îi revine pentru pierderile cauzate părții române din cauza neîndeplinirii sau îndeplinirii necorespunzătoare a clauzelor contractuale.

Art. 35. — În termen de 45 de zile de la semnarea acordului-cadru de offset contractantul va emite către Agenție o scrisoare de garanție bancară de bună execuție a acordului, în valoare de minimum 10% din valoarea obligației asumate, care va fi valabilă pe toată durata de executare a acordului-cadru de offset.

Art. 36. — Valoarea obligației offset corespunzătoare unui an și nerealizate se reportează pentru anul următor.

Art. 37. — Contractantul care nu își execută angajamentele offset este exclus de la o altă procedură de atribuire a unui contract de achiziție ce implică și executarea unei obligații offset pe o perioadă de 5 ani, calculată de la momentul expirării acordului de offset executat necorespunzător.

Art. 38. — (1) Contractantul este exonerat de răspunderea pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a angajamentelor contractuale, dacă aceste situații sunt determinate de forța majoră.

(2) Contractantul trebuie să ia toate măsurile necesare pentru a nu fi afectat de evenimente de forță majoră.

Art. 39. — (1) Contractantul aduce la cunoștință Agenției în termen de 5 zile producerea evenimentului de forță majoră și face dovada producerii acestuia, precum și a efectelor asupra executării obligației offset în termen de 15 zile de la apariția cazului de forță majoră; în caz contrar contractantul este considerat responsabil pentru întârzieri, executări necorespunzătoare sau neexecutări datorate acestor factori, ca și când culpa ar fi a sa.

(2) Agenția are dreptul să facă investigațiile necesare referitoare la intervenția cazului de forță majoră, precum și a întârzierii, executării necorespunzătoare sau neexecutării obligațiilor contractuale.

(3) Dacă Agenția constată că a avut loc un eveniment de forță majoră, aceasta prelungeste durata programului offset cu o perioadă rezonabilă, în funcție de circumstanțe.

(4) În cazul prevăzut la alin. (3) nu se aplică penalități pentru perioadă extinsă.

Art. 40. — Contractantul nu are dreptul de a angaja cu contract individual de muncă sau convenție civilă, în scopul executării obligației offset, persoane care fac parte din Agenție sau Comisie ori care au făcut parte în momentul analizării acordurilor offset ale respectivului contractant, sub sancțiunea nulității contractului de muncă sau a convenției civile.

Art. 41. — Agenția are obligația de a întocmi dosarul operațiunilor offset, cuprinzând toate documentele relevante din cadrul procedurii de încheiere-derulare a acordurilor offset, precum și documentele ce atestă modul de executare a obligațiilor offset, inclusiv rapoartele trimestriale și anuale.

Art. 42. — Dosarul se păstrează de către Agenție atât timp cât executarea obligației offset este în derulare și, oricum, nu mai puțin de 5 ani de la data finalizării executării obligației respective.

Art. 43. — La cerere, dosarul operațiunilor offset este pus la dispoziție oricărei autorități publice interesate, spre consultare, cu condiția ca nici o informație să nu fie divulgată dacă dezvăluirea ei ar fi contrară legii, ar împiedica aplicarea legii, ar afecta interesul public, ar prejudicia interesul legitim al părților sau ar afecta libera concurență, dar fără a se limita drepturile ce decurg, potrivit legii, pentru organele abilitate, de a ridica documente care pot servi la dovedirea fraudelor, contravențiilor sau infracțiunilor.

## CAPITOLUL VI

### Contravenții și sancțiuni

Art. 44. — Constituie contravenții și se sancționează următoarele fapte:

a) reducerea, în mod intenționat, de către autoritatea contractantă a valorii contractului de achiziție, astfel încât să se sustragă obligației aplicării prevederilor prezentei ordonanțe de urgență;

b) efectuarea unei achiziții din import de produse, servicii sau lucrări pentru sistemul național de apărare, a căror valoare depășește 5 milioane euro, cu eludarea sau încălcarea dispozițiilor prezentei ordonanțe de urgență;

c) furnizarea de informații contractantului, care s-au dovedit de natură să îl favorizeze în mod neloial pe acesta în cadrul procedurii pentru încheierea acordurilor offset sau a unei tranzacții offset, precum și în cadrul executării obligației offset;

d) înțelegerea contractantului cu membri ai Agenției sau Comisiei ori cu agenți economici români, în scopul denaturării rezultatului procedurii de încheiere a acordurilor offset sau de executare a obligației offset.

Art. 45. — (1) Contravențiile prevăzute la art. 44 se sancționează cu amendă de la 10.000.000 lei la 50.000.000 lei.

(2) Amenzile prevăzute ca sancțiuni pentru săvârșirea contravențiilor prevăzute la art. 44 pot fi aplicate atât persoanelor fizice, cât și persoanelor juridice.

Art. 46. — (1) În cazul săvârșirii contravențiilor prevăzute la art. 44 lit. b) și d), contractantului i se va interzice participarea la orice altă achiziție în România pe o durată de 5 ani.

(2) Sancțiunea prevăzută la alin. (1) se aplică de reprezentanții Agenției, desemnați de conducătorul acesteia.

(3) Sancțiunea prevăzută la alin. (1) se aplică cumulativ cu amenda prevăzută la art. 45.

(4) Procesul-verbal de constatare a contravenției și sancțiunea aplicată se vor publica în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a — Achiziții publice, pe cheltuiala contravenientului; în acest scop Agenția va dispune plata acestor cheltuieli.

Art. 47. — (1) Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor se fac de reprezentanții împuterniciți ai Ministerului Finanțelor Publice, cu excepția celei prevăzute la art. 46 alin. (1).

(2) Agenții constatatori ai contravențiilor vor notifica Agenția în termen de 5 zile, în cazul constatării săvârșirii contravențiilor prevăzute la art. 44 lit. b) și d), în vederea aplicării de către Agenție a sancțiunii prevăzute la art. 46.

(3) Contravențiilor prevăzute la art. 44 le sunt aplicabile prevederile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 180/2002.

## CAPITOLUL VII

### Dispoziții finale și tranzitorii

Art. 48. — În măsura în care prezenta ordonanță de urgență nu prevede altfel, se aplică dispozițiile din dreptul comun.

Art. 49. — (1) Acordurile offset și tranzacțiile sunt interpretate, aplicate și executate în conformitate cu legile române.

(2) Litigiile decurgând din aplicarea prezentei ordonanțe de urgență se soluționează de instanțele române competente, în conformitate cu legile române.

Art. 50. — Costurile pentru activitățile preoffset și pentru executarea obligației offset sunt suportate în întregime de către contractant.

Art. 51. — Ministerul Afacerilor Externe răspunde pentru promovarea prevederilor prezentei ordonanțe de urgență în străinătate.

Art. 52. — Agenții economici români angajați în derularea operațiunilor compensatorii beneficiază de facilități fiscale,

în special de înlesnirea obținerii de credite prin acordarea dreptului de a utiliza scrisoarea de garanție depusă de contractant pentru fiecare tranzacție ca instrument de garanție, prin acordarea unor perioade de grație pentru creditele obținute, scutiri de taxe și, după caz, de amânarea plății unor datorii către bugetul de stat, în condițiile legii.

Art. 53. — În termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență, la propunerea Ministerului Industriei și Resurselor și a Ministerului Finanțelor Publice, Guvernul va aproba normele metodologice de aplicare a acesteia.

Art. 54. — Prezenta ordonanță de urgență intră în vigoare la 60 de zile de la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul industriei și resurselor,  
**Dan Ioan Popescu**

p. Ministrul apărării naționale,  
**George Cristian Maior**,  
secretar de stat

Ministru de interne,  
**Ioan Rus**

Ministrul afacerilor externe,  
**Mircea Geoană**

Ministrul dezvoltării și prognozei,  
**Gheorghe Romeo Leonard Cazan**

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 12 decembrie 2002.  
Nr. 189.

GUVERNUL ROMÂNIEI

**ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ**  
**pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență**  
**a Guvernului nr. 170/2001 privind atenuarea impactului social**  
**ca urmare a procesului de reorganizare a sectorului**  
**producției de apărare**

În temeiul art. 114 alin. (4) din Constituție,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță de urgență.

**Articol unic.** — Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 170/2001 privind atenuarea impactului social ca urmare a procesului de reorganizare a sectorului producției de apărare, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 844 din 28 decembrie 2001, aprobată cu modificări prin Legea nr. 403/2002, se modifică și se completează după cum urmează:

1. **După alineatul (4) al articolului 2 se introduce alineatul (5) cu următorul cuprins:**

„(5) Prevederile alin. (3) se aplică și personalului disponibilizat în perioada 1—14 februarie 2002.”

2. **Din titlul anexei nr. 2 se elimină sintagma „începând cu 15 februarie 2002”.**

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul industriei și resurselor,  
**Dan Ioan Popescu**

Ministrul muncii și solidarității sociale,  
**Marian Sârbu**

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 12 decembrie 2002.  
Nr. 190.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

**ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ**  
**privind introducerea sistemelor moderne de plată**

În temeiul art. 114 alin. (4) din Constituție,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Art. 1. — (1) Agenții economici furnizori de servicii de utilitate publică, precum și instituțiile publice care încasează impozite, taxe, amenzi, penalități și alte obligații de plată sunt obligați să accepte încasări și prin intermediul cardurilor de debit și a cardurilor de credit, începând cu următoarele date:

a) 1 februarie 2003, cei care își desfășoară activitatea în municipii;

b) 1 noiembrie 2003, cei care își desfășoară activitatea în orașe.

(2) Începând cu 1 februarie 2003 persoanele juridice care realizează acte și fapte de comerț și depășesc o anumită cifră de afaceri, stabilită prin hotărâre a Guvernului, vor accepta ca mijloc de plată și cardurile de debit și cardurile de credit.

Art. 2. — (1) Dotarea cu terminale de plată a agenților economici, instituțiilor publice și a persoanelor juridice prevăzute la art. 1 se va realiza de către băncile acceptante de carduri, în baza convenției încheiate în acest scop.

(2) Agenții economici, instituțiile publice și persoanele juridice prevăzute la art. 1 vor întreprinde măsurile necesare pentru a instala terminale de plată, având posibilitatea de a-și alege banca acceptantă.

(3) Cheltuielile cu achiziționarea și instalarea terminalelor de plată vor fi suportate de către băncile acceptante.

(4) Cheltuielile cu administrarea și operarea terminalelor de plată se vor stabili prin convențiile încheiate potrivit alin. (1).

(5) Băncile acceptante prevăzute la alin. (1) vor întreprinde măsurile corespunzătoare pentru asigurarea infrastructurii și a dotărilor proprii, în vederea ordonării plăților pe card prin intermediul mijloacelor moderne de plată și realizării transferului între contul de card și contul beneficiarilor sumelor plătite, până la datele prevăzute la art. 1 alin. (1) lit. a) și b).

(6) Instituțiile publice vor prevedea în bugetele proprii creditele bugetare aferente cheltuielilor cu administrarea și operarea terminalelor de plată.

Art. 3. — (1) Constituie contravenție nerespectarea de către agenții economici și instituțiile publice prevăzute la art. 1 alin. (1) a termenului prevăzut la art. 1 alin. (1) și se sancționează cu amendă de la 10.000.000 lei la 50.000.000 lei.

(2) Constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 100.000.000 lei la 150.000.000 lei următoarele fapte:

a) utilizarea de către unitățile prevăzute la art. 1 alin. (1) și (2) a unor terminale de plată care nu sunt procurate conform art. 2 alin. (1);

b) distrugerea sau deteriorarea terminalelor de plată;

c) modificarea tehnică a terminalelor de plată, care ar determina înregistrări eronate ori generarea de fraude.

(3) Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor se fac de către organele de control din Ministerul Finanțelor Publice, precum și din unitățile sale teritoriale.

(4) Contravențiilor prevăzute la alin. (1) și (2) le sunt aplicabile dispozițiile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări prin Legea nr. 180/2002, cu excepția art. 28 și 29.

Art. 4. — În termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență Ministerul Finanțelor Publice împreună cu Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației, Ministerul Administrației Publice, Ministerul Întreprinderilor Mici și Mijlocii și Cooperatie și Ministerul Industriei și Resurselor, cu consultarea Băncii Naționale a României și Asociației Române a Băncilor, vor elabora normele metodologice de aplicare a acesteia, care se vor aproba prin hotărâre a Guvernului.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**



## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind transmiterea unui imobil din proprietatea publică a statului și din administrarea  
Ministerului Apărării Naționale în proprietatea publică a municipiului București  
și în administrarea Consiliului Local al Sectorului 1**

În temeiul art. 107 din Constituție, al art. 9 alin. (1) și (2) și al art. 12 din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea imobilului, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din proprietatea publică a statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale în domeniul public al municipiului București și în administrarea Consiliului Local al Sectorului 1.

Art. 2. — Predarea-preluarea imobilului prevăzut la art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate,

în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

Art. 3. — Imobilul prevăzut la art. 1 va fi folosit în comun de către sectoarele municipiului București pentru punerea în aplicare a strategiei Guvernului în domeniul protecției copilului aflat în dificultate și a altor programe sociale. Finanțarea acestor activități se va realiza din fondurile prevăzute în bugetele proprii ale consiliilor locale ale sectoarelor municipiului București.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul administrației publice,  
**Octav Cozmâncă**

p. Ministrul apărării naționale,  
**George Cristian Maior**,  
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 12 decembrie 2002.

Nr. 1.451.

ANEXĂ

## DATELE DE IDENTIFICARE

**a imobilului care trece din proprietatea publică a statului și din administrarea Ministerului Apărării Naționale  
în proprietatea publică a municipiului București și în administrarea Consiliului Local al Sectorului 1**

Locul unde este situat imobilul	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Codul de clasificare din inventarul bunurilor care alcătuiesc domeniul public al statului	Caracteristicile imobilului
București, Șos. Odăii nr. 3—5, sectorul 1	Ministerul Apărării Naționale	Consiliul General al Municipiului București	Imobil 1.108 (parțial) Cod: 8.29.09 Nr. M.F.P. 103.650	Suprafața construită = 24.495,37 m <sup>2</sup> Suprafața desfășurată = 29.281,47 m <sup>2</sup> Suprafața totală a terenului, inclusiv construcțiile = 9,008 ha

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

## privind constituirea Comitetului interministerial pentru coordonarea și urmărirea accelerării decontărilor și recuperării arieratelor

În temeiul art. 107 din Constituție și al art. 12 din Legea nr. 90/2001 privind organizarea și funcționarea Guvernului României și a ministerelor,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se constituie Comitetul interministerial pentru coordonarea și urmărirea accelerării decontărilor și recuperării arieratelor, denumit în continuare *Comitetul interministerial*, având componența prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — (1) Comitetul interministerial organizează și coordonează în fiecare județ comitete teritoriale, a căror componență este formată din câte un reprezentant al prefecturii, consiliului județean, respectiv al Consiliului General al Municipiului București, al Ministerului Industriei și Resurselor, al Ministerului Finanțelor Publice, al Ministerului Muncii și Solidarității Sociale, al Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului și al Ministerului Apelor și Protecției Mediului.

(2) Activitatea comitetelor teritoriale este coordonată de către prefect.

Art. 3. — Comitetul interministerial are următoarele atribuții principale:

a) coordonează și urmărește activitatea comitetelor teritoriale pentru accelerarea decontărilor și recuperării arieratelor agenților economici, populației și ale instituțiilor publice, provenite din datorii către furnizorii locali de energie termică, precum și către Societatea Comercială „Termoelectrică” — S.A., Societatea Comercială „Electrică” — S.A., Societatea Comercială „Distrigaz Sud” — S.A., Societatea Comercială „Distrigaz Nord” — S.A., Societatea Națională a Petrolului „Petrom” — S.A., Compania Națională a Lignitului „Oltenia”, Societatea Națională a Cărbunelui Ploiești, Compania Națională a Huilei Petroșani, Compania Națională „Apele Române” — S.A., denumite în continuare *furnizori de utilități*;

b) elaborează propuneri de acte normative pentru îmbunătățirea încasării creanțelor;

c) ia măsuri pentru soluționarea problemelor nerezolvate de comitetele teritoriale;

d) aprobă programe privind măsuri pe termen mediu de prevenire a acumulării de noi datorii în domeniul energiei termice, elaborate de comitetele teritoriale;

e) elaborează și coordonează programul național pentru individualizarea consumatorilor de energie termică.

Art. 4. — (1) Secretariatul Comitetului interministerial va fi asigurat de către Ministerul Industriei și Resurselor și Ministerul Administrației Publice.

(2) Comitetul interministerial elaborează regulamentul pentru activitatea comitetelor teritoriale.

(3) Comitetul interministerial se întrunește lunar și va întocmi rapoarte de activitate pentru informarea Guvernului.

Art. 5. — (1) Comitetele teritoriale desfășoară activități concrete de accelerare a decontărilor și recuperării arieratelor și a altor datorii ale agenților economici, ale populației și ale instituțiilor publice de pe raza județului respectiv.

(2) Principalele atribuții ale comitetelor teritoriale sunt următoarele:

a) centralizarea datoriilor pentru utilități ale asociațiilor de locatari și de proprietari și ale altor persoane juridice din teritoriu;

b) urmărirea notificării datornicilor în vederea recuperării datoriilor;

c) formularea de propuneri privind eșalonarea datoriilor;

d) formularea de propuneri pentru acordarea unor sume cu caracter de ajutor social, în condițiile Legii nr. 416/2001 privind venitul minim garantat;

e) sprijinirea debitorilor persoane fizice în vederea obținerii unor credite pentru achitarea datoriilor la utilități;

f) propunerea unor măsuri de executare silită în condițiile legii.

(3) Comitetele teritoriale propun criterii de diferențiere a debitorilor în funcție de nivelul veniturilor pe membru de familie, de vechimea datoriei și altele asemenea.

(4) Comitetele teritoriale întocmesc programe privind unele măsuri pe termen mediu pentru prevenirea acumulării de noi datorii prin individualizarea consumatorilor și prevăd soluții de contorizare a consumului de agent termic la populație și, respectiv, la fiecare agent economic. De asemenea, evaluează necesarul de resurse pentru acoperirea programului.

(5) În aplicarea alin. (4), comitetele teritoriale elaborează programe la nivel județean, până la data de 1 martie 2003, pe care le înaintează Comitetului interministerial în vederea analizării și supunerii spre aprobare Guvernului.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul administrației publice,  
**Octav Cozmâncă**

Ministrul industriei și resurselor,  
**Dan Ioan Popescu**

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

Ministrul muncii și solidarității sociale,  
**Marian Sârbu**

Ministrul Autorității pentru Privatizare  
și Administrarea Participațiilor Statului,  
**Ovidiu Tiberiu Muștescu**

**COMPONENȚA**  
**comitetului interministerial**

- |  |  |
|--|--|
| 1. Ministerul Administrației Publice — secretar de stat        | 5. Autoritatea pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului — vicepreședinte |
| 2. Ministerul Industriei și Resurselor — secretar de stat      | 6. Ministerul Muncii și Solidarității Sociale — secretar de stat.                            |
| 3. Ministerul Finanțelor Publice — secretar de stat            |  |
| 4. Ministerul Apelor și Protecției Mediului — secretar de stat |  |

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**HOTĂRÂRE**

**pentru modificarea anexei nr. 2 la Hotărârea Guvernului nr. 977/2002 privind atestarea domeniului public al județului Timiș, precum și al municipiilor, orașelor și comunelor din județul Timiș**

În temeiul art. 107 din Constituție și al art. 10 alin. (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Poziția nr. 149 din anexa nr. 2 la Hotărârea Guvernului nr. 977/2002 privind atestarea domeniului public al județului Timiș, precum și al municipiilor, orașelor și comunelor din județul Timiș, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 699 din 24 septembrie 2002, se abrogă.

Art. 2. — Se aprobă trecerea imobilului aflat în administrarea Ministerului Tineretului și Sportului, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din proprietatea publică a statului în proprietatea privată a statului.

PRIM-MINIȘTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul administrației publice,  
**Octav Cozmâncă**

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 12 decembrie 2002.  
Nr. 1.453.

ANEXĂ

**DATELE DE IDENTIFICARE**

**a imobilului care trece din proprietatea publică a statului în proprietatea privată a statului și în administrarea Ministerului Tineretului și Sportului**

Adresa imobilului care se transmite	Persoana juridică în a cărei administrare se află imobilul	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Municipiul Timișoara, Strada Trandafirilor	Ministerul Tineretului și Sportului	Terenuri de tenis — 3 terenuri beton și 2 terenuri viabilizate pentru amenajare cu zgură Suprafața terenului = 17.237 m <sup>2</sup> Nr. topo 26/2,31/2 și 30/4/2/2 C.F. nr. 66620 Timișoara

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**HOTĂRÂRE**

**privind trecerea unui imobil în domeniul privat al orașului Darabani și în administrarea Consiliului Local al Orașului Darabani, județul Botoșani**

În temeiul art. 107 din Constituție și al art. 11 lit. m) din Legea nr. 90/2001 privind organizarea și funcționarea Guvernului României și a ministerelor,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă trecerea unui imobil, compus din construcție aflată în curs de execuție, situat în orașul Darabani, județul Botoșani, având datele de identificare

prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din domeniul privat al statului și din administrarea Ministerului de Interne în domeniul privat al orașului

Darabani și în administrarea Consiliului Local al Orașului Darabani, județul Botoșani.

Art. 2. — Predarea-preluarea imobilului prevăzut la art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

București, 12 decembrie 2002.  
Nr. 1.454.

PRIM-MINIȘTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Art. 3. — La darea în folosință a imobilului, în baza unui nou protocol, Ministerul de Interne redobândește dreptul de administrare asupra unui număr de apartamente, având o suprafață locuibilă proporțională cu ponderea valorii actualizate a lucrărilor executate prin bugetul propriu, din valoarea finală a obiectivului.

Contrasemnează:  
Ministrul administrației publice,  
**Octav Cozmâncă**  
Ministru de interne,  
**Ioan Rus**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

ANEXĂ

#### DATELE DE IDENTIFICARE

#### a imobilului care se transmite în domeniul privat al orașului Darabani și în administrarea Consiliului Local al Orașului Darabani, județul Botoșani

Locul unde este situat imobilul care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Orașul Darabani, bl. H3, str. 1 Decembrie nr. 113, județul Botoșani	Statul român, Ministerul de Interne	Orașul Darabani, Consiliul Local al Orașului Darabani, județul Botoșani	Suprafața construită = P+4.648,8 m <sup>2</sup>

#### GUVERNUL ROMÂNIEI

#### HOTĂRÂRE

#### pentru aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2002 al Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului

În temeiul art. 107 din Constituție, al art. 5 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 88/1997 privind privatizarea societăților comerciale, aprobată prin Legea nr. 44/1998, cu modificările și completările ulterioare, precum și al art. 51 din Legea nr. 137/2002 privind unele măsuri pentru accelerarea privatizării,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2002 al Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului, prevăzut în anexa\*) care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Cheltuielile totale aferente veniturilor înscrise în bugetul de venituri și cheltuieli al Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului reprezintă limite maxime care nu pot fi depășite decât în cazuri justificate și numai cu aprobarea Guvernului.

Art. 3. — (1) Nerespectarea prevederilor art. 2 constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 2.000.000 lei la 10.000.000 lei.

(2) Contravenției prevăzute la alin. (1) i se aplică dispozițiile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 180/2002.

(3) Contravenția se constată și amenda se aplică de către organele de control financiar ale statului, împuternicite potrivit legii, persoanelor care se fac vinovate de nerespectarea prevederilor prezentei hotărâri.

PRIM-MINIȘTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministrul Autorității pentru Privatizare  
și Administrarea Participațiilor Statului,  
**Ovidiu Tiberiu Mușetescu**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 12 decembrie 2002.  
Nr. 1.455.

\*) Anexa se comunică Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind participarea României la Programul comunitar de acțiune pentru combaterea discriminării (2001—2006) și plata contribuției financiare la acest program în anul 2002**

În temeiul art. 107 din Constituție,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă participarea României la Programul comunitar de acțiune pentru combaterea discriminării (2001—2006).

Art. 2. — Se aprobă plata contribuției României pentru participarea în anul 2002 la Programul comunitar de acțiune pentru combaterea discriminării (2001—2006), în limita echivalentului în lei a sumei de 30.000 euro.

Art. 3. — Suma prevăzută la art. 2 se asigură din fondurile alocate de la bugetul de stat Ministerului Informațiilor Publice și din fonduri PHARE, după cum urmează:

a) echivalentul în lei al sumei de 5.000 euro, din fondurile alocate de la bugetul de stat Ministerului Informațiilor Publice;

b) echivalentul în lei al sumei de 25.000 euro, din fonduri PHARE.

Art. 4. — Începând cu anul 2003 participarea la programul prevăzut la art. 1 se va realiza în colaborare cu Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul informațiilor publice,  
**Vasile Dîncu**

Ministrul integrării europene,  
**Hildegard Carola Puwak**

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 12 decembrie 2002.

Nr. 1.456.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea valorii coșului minim de consum lunar pentru trimestrul III al anului 2002**

În temeiul art. 107 din Constituție și al art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 217/2000 privind aprobarea coșului minim de consum lunar, aprobată prin Legea nr. 554/2001,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Valoarea coșului minim de consum lunar pentru trimestrul III al anului 2002, calculată la prețurile și tarifele din luna septembrie 2002, este de

4.861.522 lei pentru o gospodărie de mărime medie formată din 2,804 persoane, reprezentând 1.733.781 lei pentru o persoană.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul muncii și solidarității sociale,  
**Marian Sârbu**

Ministrul dezvoltării și prognozei,  
**Gheorghe Romeo Leonard Cazan**

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 12 decembrie 2002.

Nr. 1.458.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind mandatarea ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor pentru a comunica intenția Guvernului României de a contribui cu suma de 100.000 dolari S.U.A. la cea de-a 6-a reconstituire a resurselor financiare ale Fondului Internațional de Dezvoltare Agricolă (FIDA)**

În temeiul art. 107 din Constituție, al art. 10 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor și al Decretului nr. 390/1977 pentru ratificarea Acordului privind crearea Fondului Internațional de Dezvoltare Agricolă (FIDA), încheiat la Roma la 13 iunie 1976,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se mandatează ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor pentru a comunica la Fondul Internațional de Dezvoltare Agricolă (FIDA) intenția Guvernului României de a contribui cu suma de 100.000 dolari S.U.A. la cea de-a 6-a reconstituire a resurselor financiare

ale acestei instituții a Organizației Națiunilor Unite, plătită în două tranșe egale, în anii 2004 și 2005.

Art. 2. — Suma prevăzută la art. 1 se plătește de la bugetul de stat, începând cu anul 2004, în tranșe de 50.000 dolari S.U.A. anual, prin bugetul Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor,  
**Ilie Sârbu**

Ministrul afacerilor externe,  
**Mircea Geoană**

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 12 decembrie 2002.  
Nr. 1.460.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 41/2002 privind derularea programelor finanțate din bugetul Ministerului Sănătății și Familiei și din bugetul Fondului de asigurări sociale de sănătate, în anul 2002**

În temeiul art. 107 din Constituție,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

**Articol unic.** — Hotărârea Guvernului nr. 41/2002 privind derularea programelor finanțate din bugetul Ministerului Sănătății și Familiei și din bugetul Fondului de asigurări sociale de sănătate, în anul 2002, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 66 din 30 ianuarie 2002, se modifică după cum urmează:

**1. Articolul 3 va avea următorul cuprins:**

„Art. 3. — (1) Indicatorii specifici programelor de sănătate finanțate din bugetul Ministerului Sănătății și Familiei care se raportează și se controlează de către organele abilitate sunt cei prevăzuți și aprobați prin legea bugetară anuală.

(2) Indicatorii prevăzuți în subprogramele de sănătate se transmit direcțiilor coordonatoare de programe din Ministerul Sănătății și Familiei pentru centralizare, analiză și luarea măsurilor corespunzătoare.

(3) Finanțarea, raportarea și controlul indicatorilor specifiți prevăzuți în programele și, respectiv, subprogramele de sănătate se efectuează pe baza normelor metodologice aprobate prin ordin comun al ministrului sănătății și familiei și al președintelui Casei Naționale de Asigurări de Sănătate.“

2. **Anexa — Programele finanțate din bugetul Ministerului Sănătății și Familiei și din bugetul Fondului de asigurări sociale de sănătate, în anul 2002 — se modifică și se înlocuiește cu anexa la prezenta hotărâre.**

PRIM-MINIȘTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

p. Ministrul sănătății și familiei,  
**Radu Deac,**  
secretar de stat  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 12 decembrie 2002.  
Nr. 1.475.

ANEXĂ

**PROGRAMELE**

**finanțate din bugetul Ministerului Sănătății și Familiei și din bugetul Fondului de asigurări sociale de sănătate, în anul 2002**

I. Programe de sănătate — total,	8.911.646.864 mii lei
din care:	
A. Bugetul de stat,	4.149.504.670 mii lei
din acesta:	
Cheltuieli de personal	990.803.000 mii lei
Cheltuieli materiale și servicii	1.467.553.599 mii lei
Transferuri	874.792.025 mii lei
Cheltuieli de capital	816.356.046 mii lei
B. Venituri proprii	37.005.443 mii lei
Cheltuieli materiale și servicii	37.005.443 mii lei
C. Bugetul Fondului de asigurări sociale de sănătate	4.725.136.751 mii lei
Cheltuieli materiale și servicii	4.725.136.751 mii lei
1. Program comunitar de sănătate publică — total,	2.036.612.505 mii lei
din care:	
— Bugetul de stat	1.206.039.540 mii lei
— Venituri proprii	37.005.443 mii lei
— Bugetul Fondului de asigurări sociale de sănătate	793.567.522 mii lei
2. Program de prevenire și control al bolilor netransmisibile — total,	4.180.686.196 mii lei
din care:	
— Bugetul de stat	255.966.967 mii lei
— Bugetul Fondului de asigurări sociale de sănătate	3.924.719.229 mii lei
3. Program de sănătate a copilului și familiei — total,	577.835.202 mii lei
din care:	
— Bugetul de stat	570.985.202 mii lei
— Bugetul Fondului de asigurări sociale de sănătate	6.850.000 mii lei
4. Program de reformă, politici de sănătate și administrație sanitară — total,	2.116.512.961 mii lei
din care:	
— Bugetul de stat	2.116.512.961 mii lei
II. Programul de implementare a strategiei naționale privind protecția specială a persoanelor cu handicap	27.500.000 mii lei
din care:	
— Bugetul de stat	27.500.000 mii lei

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**HOTĂRÂRE**

**privind alocarea sumei de 2.781,4 milioane lei din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2002, pentru orașul Mărășești, județul Vrancea**

În temeiul art. 107 din Constituție, al art. 20 din Legea nr. 72/1996 privind finanțelor publice și al art. 21 lit. a) din Legea bugetului de stat pe anul 2002 nr. 743/2001, cu modificările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă suplimentarea sumelor defalcate orașului Mărășești, județul Vrancea, cu suma de 2.781,4 milioane lei din Fondul de rezervă bugetară la dis-

poziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2002, pentru asigurarea fondurilor necesare aplicării Legii nr. 416/2001 privind venitul minim garantat, cu modificările și completările ulterioare, și susținerii sistemului de protecție a persoanelor cu handicap.

Art. 2. — Utilizarea sumei prevăzute la art. 1 se va face de către ordonatorul principal de credite, potrivit dispozițiilor legale.

Art. 3. — Se autorizează Ministerul Finanțelor Publice să introducă modificările corespunzătoare în volumul și în structura bugetului de stat pe anul 2002.

PRIM-MINIȘTRU  
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:  
Ministrul administrației publice,  
**Octav Cozmâncă**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 18 decembrie 2002.  
Nr. 1.477.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

**pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 1.389/2002 privind alocarea unor sume din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2002, pentru lucrări de întreținere, reparații și pregătirea pe timp de iarnă a drumurilor din administrarea consiliilor județene și locale**

În temeiul art. 107 din Constituție,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

**Articol unic.** — Hotărârea Guvernului nr. 1.389/2002 privind alocarea unor sume din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2002, pentru lucrări de întreținere, reparații și pregătirea pe timp de iarnă a drumurilor din administrarea consiliilor județene și locale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 904 din 12 decembrie 2002, se modifică după cum urmează:

1. **Titlul hotărârii va avea următorul cuprins:**

**„HOTĂRÂRE**

**privind alocarea unor sume din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2002, pentru lucrări de investiții, întreținere, reparații și pregătirea pe timp de iarnă a drumurilor din administrarea consiliilor județene și locale“**

PRIM-MINIȘTRU  
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:  
Ministrul administrației publice,  
**Octav Cozmâncă**

București, 18 decembrie 2002.  
Nr. 1.478.

2. **Articolul 1 va avea următorul cuprins:**

„Art. 1. — Se aprobă suplimentarea sumelor defalcate din impozitul pe venit pentru echilibrarea bugetelor locale pe anul 2002 cu suma de 404.893.000 mii lei, din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prevăzut în bugetul de stat pe anul 2002, pentru consiliile județene și locale prezentate în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, în vederea finanțării lucrărilor de investiții, întreținere, reparații și pregătirii pe timp de iarnă a drumurilor din administrarea acestora.“

---

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

---

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).  
Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.  
Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,  
E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro